



Βρυξέλλες, 13 Δεκεμβρίου 2017
(OR. en)

Διοργανικός φάκελος:
2016/0380 (COD)

15239/17
ADD 1

ENER 488
ENV 1017
CLIMA 337
COMPET 842
CONSOM 385
FISC 323
CODEC 1971

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων (1ο Τμήμα)
Αποδέκτης:	Συμβούλιο
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	15150/1/16 ENER 420 ENV 760 CLIMA 640 CONSOM 302 FISC 222 CODEC 1816 REV 1 + ADD 1 REV 1
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ της πρότασης οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τους κοινούς κανόνες για την εσωτερική αγορά ηλεκτρικής ενέργειας (αναδιατύπωση) - Γενική προσέγγιση

Επισυνάπτεται στο παράρτημα για τις αντιπροσωπίες το ελαφρώς αναθεωρημένο κείμενο των παραρτημάτων. Το παρόν έγγραφο συνοδεύει το έγгр. 15239/17.

Οι τελευταίες αλλαγές σημειώνονται με έντονους υπογραμμισμένους χαρακτήρες και οι διαγραφές με Π. Οι αλλαγές σε σχέση με την πρόταση της Επιτροπής επισημαίνονται με έντονους χαρακτήρες και οι διαγραφές με Π.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

[...]

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΕΛΑΧΙΣΤΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΤΙΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΤΙΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

1. Ελάχιστες πληροφορίες που περιλαμβάνονται στον λογαριασμό

Οι ακόλουθες πληροφορίες αναγράφονται ευκρινώς στους λογαριασμούς και [] στις πληροφορίες τιμολόγησης των τελικών πελατών:

- α) το καταβλητέο τίμημα· και, κατά περίπτωση, [] ανάλυση του τιμήματος ·
- β) κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας για την περίοδο χρέωσης,
- γ) η επωνυμία [] και τα στοιχεία επικοινωνίας του προμηθευτή, συμπεριλαμβανομένης τηλεφωνικής γραμμής υποστήριξης καταναλωτών·
- δ) [...]
- ε) η ονομασία του τιμολογίου·

στ) [] η ημερομηνία λήξης [] της σύμβασης, **κατά περίπτωση**· [...]

ζ) ο κωδικός αλλαγής ή ο μοναδικός αναγνωριστικός κωδικός του πελάτη για το οικείο σημείο παροχής·

η) **τα στοιχεία επικοινωνίας του φορέα που είναι υπεύθυνος για την [] επίλυση διαφορών []** δυνάμει του άρθρου 26.

Κατά περίπτωση, οι ακόλουθες πληροφορίες [] **διατίθενται** στους τελικούς πελάτες είτε αναγραφόμενες στους λογαριασμούς και στους περιοδικούς εκκαθαριστικούς λογαριασμούς τους, [] είτε συνοδεύοντας τους εν λόγω λογαριασμούς, **είτε σηματοδοτούμενες σε αυτούς:**

α) [...]

β) συγκρίσεις της τρέχουσας κατανάλωσης ηλεκτρικής ενέργειας των πελατών με την κατανάλωση κατά την ίδια περίοδο το προηγούμενο έτος, υπό μορφή διαγράμματος·

γ) τα στοιχεία επικοινωνίας οργανώσεων καταναλωτών, οργανισμών ενέργειας ή συναφών οργανισμών, μαζί με διευθύνσεις ιστότοπων, από τους οποίους μπορούν να αντλούνται πληροφορίες για τα διαθέσιμα μέτρα βελτίωσης της ενεργειακής απόδοσης[] για τον εξοπλισμό χρήσης ενέργειας·

γ-α) [] συγκρίσεις με τον μέσο κανονικοποιημένο ή υποδειγματικό πελάτη της ίδιας κατηγορίας χρήστη []·

γ-β) πληροφορίες σχετικά με τα δικαιώματά τους όσον αφορά τα μέσα επίλυσης διαφορών που έχουν στη διάθεσή τους σε περίπτωση αντιδικίας, δυνάμει του άρθρου 26.

1α. Η συχνότητα τιμολόγησης και η παροχή πληροφοριών τιμολόγησης:

- α) η τιμολόγηση γίνεται με βάση την πραγματική κατανάλωση τουλάχιστον μία φορά ετησίως·
- β) εάν οι τελικοί πελάτες δεν διαθέτουν μετρητές με δυνατότητα εξ αποστάσεως ανάγνωσης από τον διαχειριστή ή εάν οι τελικοί πελάτες έχουν επιλέξει οι ίδιοι να απενεργοποιήσουν την εξ αποστάσεως ανάγνωση σύμφωνα με διατάξεις εθνικού δικαίου, ακριβείς πληροφορίες τιμολόγησης βάσει της πραγματικής κατανάλωσης διατίθενται στους τελικούς πελάτες τουλάχιστον ανά εξάμηνο ή μία φορά ανά τρίμηνο κατόπιν αιτήματος ή εφόσον ο τελικός πελάτης έχει επιλέξει να λαμβάνει ηλεκτρονική τιμολόγηση·
- γ) εάν οι τελικοί πελάτες δεν διαθέτουν μετρητές με δυνατότητα εξ αποστάσεως ανάγνωσης από τον διαχειριστή ή εάν οι τελικοί πελάτες έχουν επιλέξει οι ίδιοι να απενεργοποιήσουν την εξ αποστάσεως ανάγνωση σύμφωνα με διατάξεις εθνικού δικαίου, οι υποχρεώσεις των στοιχείων α) και β) μπορούν να εκπληρώνονται από σύστημα τακτικής ανάγνωσης της κατανάλωσης στον μετρητή από τους τελικούς πελάτες, την οποία θα κοινοποιούν στον προμηθευτή της ενέργειας. Μόνο εάν ο τελικός πελάτης δεν έχει γνωστοποιήσει τα αποτελέσματα αυτής της μέτρησης για δεδομένη περίοδο τιμολόγησης, η τιμολόγηση ή οι πληροφορίες τιμολόγησης επιτρέπεται να βασίζονται σε κατ' εκτίμηση ή σε κατ' αποκοπή χρέωση·
- δ) εάν οι τελικοί πελάτες διαθέτουν μετρητές με δυνατότητα εξ αποστάσεως ανάγνωσης από τον διαχειριστή, ακριβείς πληροφορίες τιμολόγησης βάσει της πραγματικής κατανάλωσης παρέχονται τουλάχιστον ανά τρίμηνο ή μία φορά τον μήνα κατόπιν αιτήματος ή εφόσον ο τελικός πελάτης έχει επιλέξει να λαμβάνει ηλεκτρονική τιμολόγηση.

2. Ανάλυση της τιμής για τους πελάτες

Η τιμή για τους πελάτες είναι το άθροισμα των ακόλουθων τριών κύριων συνιστωσών: συνιστώσα ενέργειας και προμήθειας, συνιστώσα δικτύου (μεταφορά και διανομή) και συνιστώσα που περιλαμβάνει τους φόρους, τα τέλη, τις εισφορές και τις χρεώσεις.

Στις περιπτώσεις που οι λογαριασμοί περιλαμβάνουν αναλυτική παρουσίαση της τιμής για τους πελάτες, χρησιμοποιούνται σε ολόκληρη την Ένωση οι κοινόι ορισμοί των τριών κύριων συνιστωσών της εν λόγω ανάλυσης που καθορίζονται βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1952.

3. Πρόσβαση σε συμπληρωματικές πληροφορίες για το ιστορικό της κατανάλωσης

Τα κράτη μέλη απαιτούν οι συμπληρωματικές πληροφορίες σχετικά με το ιστορικό της κατανάλωσης, στον βαθμό που είναι διαθέσιμες, να καθίστανται διαθέσιμες, κατόπιν αιτήματος του τελικού πελάτη, στον προμηθευτή ή τον πάροχο υπηρεσίας που έχει ορίσει ο καταναλωτής.

Στις περιπτώσεις που οι τελικοί πελάτες διαθέτουν μετρητές με δυνατότητα εξ αποστάσεως ανάγνωσης από τον διαχειριστή, οι τελικοί πελάτες έχουν τη δυνατότητα εύκολης πρόσβασης σε συμπληρωματικές πληροφορίες που τους επιτρέπουν να ελέγχουν οι ίδιοι λεπτομερώς το ιστορικό της κατανάλωσής τους.

Οι συμπληρωματικές πληροφορίες για το ιστορικό της κατανάλωσης περιλαμβάνουν:

α) σωρευτικά στοιχεία τουλάχιστον για τα τρία προηγούμενα έτη ή για την περίοδο από την έναρξη της σύμβασης προμήθειας εάν αυτή είναι μικρότερη. Τα στοιχεία αντιστοιχούν στις χρονικές περιόδους για τις οποίες υπάρχουν συχνά τιμολογιακές πληροφορίες· και

β) λεπτομερή στοιχεία για τον χρόνο χρήσης για οιαδήποτε ημέρα, εβδομάδα, μήνα και έτος. Τα στοιχεία αυτά κοινοποιούνται στους τελικούς πελάτες σε σχεδόν πραγματικό χρόνο μέσω του διαδικτύου ή της διεπαφής του μετρητή τουλάχιστον για το διάστημα των τελευταίων 24 μηνών ή για την περίοδο από την έναρξη της σύμβασης προμήθειας εάν αυτή είναι μικρότερη.

4. Κοινοποίηση των ενεργειακών πηγών

Οι προμηθευτές περιλαμβάνουν στους λογαριασμούς διευκρινίσεις σχετικά με **τη συνεισφορά κάθε ενεργειακής πηγής στην ηλεκτρική ενέργεια που έχει αγοραστεί από τον πελάτη σύμφωνα με τη σύμβαση προμήθειας (κοινοποίηση σε επίπεδο προϊόντος).**

Οι ακόλουθες πληροφορίες διατίθενται στους τελικούς πελάτες είτε αναγραφόμενες στους λογαριασμούς και στις πληροφορίες τιμολόγησης, είτε συνοδεύοντας τα έγγραφα αυτά, είτε σηματοδοτούμενες σε αυτά:

- α) τη συνεισφορά κάθε ενεργειακής πηγής στο συνολικό μείγμα καυσίμων του εκάστοτε προμηθευτή (σε εθνικό επίπεδο, δηλαδή στο κράτος μέλος στο οποίο συνήφθη η συμφωνία προμήθειας, καθώς και σε επίπεδο επιχείρησης προμήθειας, εάν ο προμηθευτής δραστηριοποιείται σε περισσότερα του ενός κράτη μέλη) κατά το προηγούμενο έτος με κατανοητό και σαφώς συγκρίσιμο τρόπο·
- β) [...]
- γ) [] πληροφορίες για τις περιβαλλοντικές επιπτώσεις, όσον αφορά τουλάχιστον τις εκπομπές CO₂ και τα ραδιενεργά απόβλητα που είναι αποτέλεσμα της παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας από το συνολικό μείγμα καυσίμων του προμηθευτή κατά το προηγούμενο έτος []·

Όσον αφορά **το πρώτο εδάφιο και το δεύτερο εδάφιο** στοιχείο α), για την ηλεκτρική ενέργεια που προέρχεται από χρηματιστήριο ηλεκτρικής ενέργειας ή εισάγεται από επιχείρηση που βρίσκεται εκτός της Ένωσης μπορεί να χρησιμοποιούνται συγκεντρωτικά στοιχεία που έχουν δοθεί από το χρηματιστήριο ή την εν λόγω επιχείρηση κατά το προηγούμενο έτος.

Για **την** κοινοποίηση ηλεκτρικής ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές ή από συμπαραγωγή υψηλής απόδοσης, **[] μπορούν να** χρησιμοποιούνται εγγυήσεις προέλευσης που έχουν εκδοθεί δυνάμει του άρθρου 15 της οδηγίας 2009/28/EK και του άρθρου 14 παράγραφος 10 της οδηγίας 2012/27/EK.

Η ρυθμιστική αρχή ή άλλη αρμόδια εθνική αρχή μεριμνά για την αξιοπιστία των πληροφοριών που παρέχουν οι προμηθευτές στους τελικούς πελάτες τους σύμφωνα με το παρόν άρθρο και για την παροχή τους, σε εθνικό επίπεδο, με τρόπο σαφώς συγκρίσιμο.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

ΕΞΥΠΝΟΙ ΜΕΤΡΗΤΕΣ

1. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν την εφαρμογή έξυπνων συστημάτων μέτρησης στην επικράτειά τους τα οποία δύνανται να υπόκεινται σε οικονομική αξιολόγηση όλων των μακροπρόθεσμων στοιχείων κόστους και οφέλους για την αγορά και τους επιμέρους καταναλωτές, σε σχέση με τη μορφή έξυπνης μέτρησης που είναι οικονομικά περισσότερο εύλογη και αποδοτική, καθώς και το χρονικό πλαίσιο στο οποίο είναι εφικτή η εξάπλωση των συστημάτων.
2. Στην αξιολόγηση λαμβάνεται υπόψη η μεθοδολογία όσον αφορά την ανάλυση κόστους-οφέλους, οι ελάχιστες λειτουργίες έξυπνης μέτρησης που καθορίζονται στη σύσταση 2012/148/ΕΕ της Επιτροπής, όπως επίσης και οι βέλτιστες διαθέσιμες τεχνικές για τη διασφάλιση του υψηλότερου επίπεδου ασφάλειας στον κυβερνοχώρο και προστασίας των δεδομένων.
3. Με βάση αυτή την αξιολόγηση, τα κράτη μέλη ή, όταν το κράτος μέλος έχει προβλέψει σχετικά, η ορισθείσα αρμόδια αρχή, καταρτίζει χρονοδιάγραμμα με στόχο έως τη δεκαετία για τη διάδοση της χρήσης έξυπνων συστημάτων μέτρησης. Εάν η ανάπτυξη έξυπνων μετρητών εκτιμηθεί θετικά, τουλάχιστον το 80% των τελικών πελατών πρέπει να εξοπλιστούν με έξυπνα συστήματα μέτρησης εντός 8 ετών από **την ημερομηνία έγκρισης εθνικού νομικού πλαισίου για την ανάπτυξη.**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Μέρος Α

Καταργούμενη οδηγία

(που αναφέρεται στο άρθρο [...])

Οδηγία 2009/72/ΕΚ

(ΕΕ L 211 της 14.8.2009,
σ. 55-93)

Μέρος Β

Κατάλογος προθεσμιών μεταφοράς στο εθνικό δίκαιο [και εφαρμογής]

(που αναφέρονται στο άρθρο [...])

Οδηγία	Προθεσμία μεταφοράς	Ημερομηνία εφαρμογής
2009/72/ΕΚ	3.3.2011	3.9.2009

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑΣ

Οδηγία 2009/72/ΕΚ	Παρούσα οδηγία
Άρθρο 1	Άρθρο 1
Άρθρο 2	Άρθρο 2
—	Άρθρο 3
Άρθρο 33	Άρθρο 4
—	Άρθρο 5
Άρθρο 32	Άρθρο 6
Άρθρο 34	Άρθρο 7
Άρθρο 7	Άρθρο 8
Άρθρο 3 παράγραφος 1	Άρθρο 9 παράγραφος 1
Άρθρο 3 παράγραφος 2	Άρθρο 9 παράγραφος 2
Άρθρο 3 παράγραφος 6	Άρθρο 9 παράγραφος 3
Άρθρο 3 παράγραφος 15	Άρθρο 9 παράγραφος 4
Άρθρο 3 παράγραφος 14	Άρθρο 9 παράγραφος 5
Άρθρο 3 παράγραφος 4	Άρθρο 10
Παράρτημα Ι. 1	Άρθρο 10

—	Άρθρο 11
—	Άρθρο 12
—	Άρθρο 13
—	Άρθρο 14
—	Άρθρο 15
—	Άρθρο 16
—	Άρθρο 17
—	Άρθρο 18
Άρθρο 3 παράγραφος 11	Άρθρο 19
—	Άρθρο 20
—	Άρθρο 21
—	Άρθρο 22
—	Άρθρο 23
—	Άρθρο 24
Άρθρο 3 παράγραφος 12	Άρθρο 25
Άρθρο 3 παράγραφος 13	Άρθρο 26
Άρθρο 3 παράγραφος 3	Άρθρο 27
Άρθρο 3 παράγραφοι 7 και 8	Άρθρο 28 παράγραφος 1
Άρθρο 3 παράγραφος 8	Άρθρο 28 παράγραφος 2
—	Άρθρο 29
Άρθρο 24	Άρθρο 30
Άρθρο 25	Άρθρο 31

—	Άρθρο 32
—	Άρθρο 33
—	Άρθρο 34
Άρθρο 26	Άρθρο 35
—	Άρθρο 36
Άρθρο 27	Άρθρο 37
Άρθρο 28	Άρθρο 38
Άρθρο 29	Άρθρο 39
Άρθρο 12	Άρθρο 40
Άρθρο 16	Άρθρο 41
Άρθρο 23	Άρθρο 42
Άρθρο 9	Άρθρο 43
Άρθρο 13	Άρθρο 44
Άρθρο 14	Άρθρο 45
Άρθρο 17	Άρθρο 46
Άρθρο 18	Άρθρο 47
Άρθρο 19	Άρθρο 48
Άρθρο 20	Άρθρο 49
Άρθρο 21	Άρθρο 50
Άρθρο 22	Άρθρο 51
Άρθρο 10	Άρθρο 52
Άρθρο 11	Άρθρο 53
—	Άρθρο 54

Άρθρο 30	Άρθρο 55
Άρθρο 31	Άρθρο 56
Άρθρο 35	Άρθρο 57
Άρθρο 36	Άρθρο 58
Άρθρο 37 παράγραφος 1	Άρθρο 59 παράγραφος 1
Άρθρο 37 παράγραφος 2	Άρθρο 59 παράγραφος 2
Άρθρο 37 παράγραφος 4	Άρθρο 59 παράγραφος 3
Άρθρο 37 παράγραφος 3	Άρθρο 59 παράγραφος 4
Άρθρο 37 παράγραφος 5	Άρθρο 59 παράγραφος 5
Άρθρο 37 παράγραφος 6	Άρθρο 59 παράγραφος 6
Άρθρο 37 παράγραφος 7	Άρθρο 59 παράγραφος 7
Άρθρο 37 παράγραφος 8	—
—	Άρθρο 59 παράγραφος 8
Άρθρο 37 παράγραφος 9	Άρθρο 59 παράγραφος 9
Άρθρο 37 παράγραφος 10	Άρθρο 60 παράγραφος 1
Άρθρο 37 παράγραφος 11	Άρθρο 60 παράγραφος 2
Άρθρο 37 παράγραφος 12	Άρθρο 60 παράγραφος 3
Άρθρο 37 παράγραφος 13	Άρθρο 60 παράγραφος 4
Άρθρο 37 παράγραφος 14	Άρθρο 60 παράγραφος 5
Άρθρο 37 παράγραφος 15	Άρθρο 60 παράγραφος 6
Άρθρο 37 παράγραφος 16	Άρθρο 60 παράγραφος 7
Άρθρο 37 παράγραφος 17	Άρθρο 60 παράγραφος 8
Άρθρο 38	Άρθρο 61

—	Άρθρο 62
Άρθρο 39	Άρθρο 63
Άρθρο 40	Άρθρο 64
Άρθρο 43	Άρθρο 65
Άρθρο 44	Άρθρο 66
—	Άρθρο 67
—	Άρθρο 68
—	Άρθρο 69
Άρθρο 49	Άρθρο 70
Άρθρο 48	Άρθρο 71
Άρθρο 50	Άρθρο 72
Άρθρο 51	Άρθρο 73
Άρθρο 3 παράγραφος 9	Παράρτημα II.4
Άρθρο 3 παράγραφος 5	—
Άρθρο 3 παράγραφος 10	—
Άρθρο 3 παράγραφος 16	—
Άρθρο 4	—
Άρθρο 5	—
Άρθρο 6	—
Άρθρο 8	—
Άρθρο 41	—
Άρθρο 42	—
Άρθρο 45	—
Άρθρο 46	—
Άρθρο 47	—